

**RÉUNION EXTRAORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal d'EDMUNDSTON**

**Mardi, 29 mars, 2011  
Salle du Conseil, Hôtel de ville**

---

**Présents:** Jacques P. Martin, Maire  
Daniel Gagné, DGA  
Doreen Banville, Secrétaire adjointe

**Conseillers :**

<b>Quartier 1</b>	Aldéo Nadeau	André Lang
<b>Quartier 2</b>	Denis M. Pelletier	Ben Beaulieu
<b>Quartier 3</b>	Gérald Morneau	Martin Albert (absent)
<b>Quartier 4</b>	Jean-Guy Marquis	Michel Dubé

---

Le Conseiller Lang procède avec la prière.

La réunion débute à 20 h sous la présidence du Maire Martin.

**Il est proposé par Jean Guy Marquis et appuyé de Gérald Morneau que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté. Adoptée.**

**Divulcation d'intérêt :** Aucune

**2011 -020 M. Ben Beaulieu propose que le procès-verbal suivant soit reçu pour adoption, tel que présenté:**

➤ **15 mars 2011 - Réunion ordinaire publique**  
**Appuyée par Denis M. Pelletier. Adoptée.**

**PLANS D'INVESTISSEMENTS**

**PLANS D'INVESTISSEMENTS 2011 DEMANDES D'AUTORISATION D'EMPRUNT**

**FONDS D'AMÉLIORATION LOCALE**

2011 -021 M. André Lang propose que le plan d'investissements 2011 du Fonds d'amélioration locale soit adopté tel que présenté.  
Appuyée par Gérald Morneau. Adoptée.

**DEMANDES D'AUTORISATION D'EMPRUNT**

2011-022 M. Jean Guy Marquis propose que la municipalité d'Edmundston demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter une somme maximale de 4,000,000 \$ servant aux fins suivantes :

<u>Service</u>	<u>Durée</u>	<u>Montant</u>
Service protection police	5 ans	20,000 \$
Service protection police	10 ans	24,000 \$
Service protection incendie	10 ans	170,000 \$
Service d'urbanisme	10 ans	318,000 \$
Service récréatif et culturel	10 ans	1,322,558 \$
Service relatif aux transports	10 ans	<u>2,145,442 \$</u>
Total		4,000,000 \$

Appuyée par Aldéo Nadeau. Adoptée.

**FONDS EAU & ÉGOUTS**

2011 -023 M. Aldéo Nadeau propose que le Plan d'investissements 2011 du Fonds Eau et Égouts soit adopté tel que présenté.  
Appuyée par André Lang. Adoptée.

**DEMANDES D'AUTORISATION D'EMPRUNT**

2011 -024 M. Gérald Morneau propose que la municipalité d'Edmundston demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter une somme maximale de 900,000 \$ servant aux fins suivantes :

<u>Service Eau et Égouts</u>	<u>Durée</u>	<u>Montant</u>
Amélioration réseau - eau	10 ans	650,000 \$
Amélioration réseau - égouts	10 ans	<u>250,000 \$</u>
Total		900,000 \$

Appuyée par Ben Beaulieu. Adoptée.

**FONDS ÉNERGIE**

**2011 -025** M. Ben Beaulieu propose que le Plan d'investissements 2011 du Fonds Énergie soit adopté tel que présenté.  
Appuyée par Aldéo Nadeau. Adoptée.

**DEMANDES D'AUTORISATION D'EMPRUNT**

**2011 -026** M. Jean Guy Marquis propose que la municipalité d'Edmundston demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter une somme maximale de 1,140,000 \$ servant aux fins suivantes :

<u>Service Énergie</u>	<u>Durée</u>	<u>Montant</u>
Distribution – Amélioration réseau	10 ans	655,000 \$
Distribution – Équipements	5 ans	<u>128,000 \$</u>
Sous Total		783,000 \$
Production – Amélioration réseau	10 ans	269,000 \$
Production – Équipements	5 ans	<u>88,000 \$</u>
Sous Total		357,000 \$
Total		1,140,000 \$

Appuyée par Denis M. Pelletier. Adoptée.

Un communiqué de presse fut émis.

**FINANCEMENT D'EMPRUNTS À LONG TERME**

**FONDS LOCAL**

**2011 -027** Qu'il soit résolu que le secrétaire, le trésorier ou le maire soient autorisés à émettre et à vendre à la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, au nom de la municipalité d'Edmundston, des débentures pour la somme en capital de 10,895,000\$, aux conditions proposées par la Corporation, et qu'il soit résolu également que la municipalité d'Edmundston accepte d'émettre des chèques postdatés à l'ordre de la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick sous la forme et aux dates exigées, en remboursement du capital et des intérêts sur ces débentures.  
Proposée par Gérald Morneault  
Appuyée par André Lang. Adoptée.

**FONDS D'UTILITÉ D'EAU ET D'ÉGOUT**

**2011 -028** Qu'il soit résolu que le secrétaire, le trésorier ou le maire soient autorisés à émettre et à vendre à la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, au nom de la municipalité d'Edmundston des débetures pour la somme en capital de 2,533,000\$ aux conditions proposées par la Corporation, et qu'il soit résolu également que la municipalité d'Edmundston accepte d'émettre des chèques postdatés à l'ordre de la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, sous la forme et aux dates exigées, en remboursement du capital et des intérêts sur ces débetures.

Proposée par Ben Beaulieu  
Appuyée par Aldéo Nadeau.

Adoptée.

**FONDS D'UTILITÉ ÉLECTRIQUE**

**2011 -029** Qu'il soit résolu que le secrétaire, le trésorier ou le maire soient autorisés à émettre et à vendre à la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, au nom de la municipalité d'Edmundston des débetures pour la somme en capital de 9,088,000\$ aux conditions proposées par la Corporation, et qu'il soit résolu également que la municipalité d'Edmundston accepte d'émettre des chèques postdatés à l'ordre de la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, sous la forme et aux dates exigées, en remboursement du capital et des intérêts sur ces débetures.

Proposée par Jean Guy Marquis  
Appuyée par Denis M. Pelletier.

Adoptée.

**APPEL D'OFFRES – CAMION AUTO-POMPE, SERVICE D'INCENDIE ST BASILE**

**2011 -030** M. Ben Beaulieu propose que le service d'Incendie du District 3, Saint-Basile, soit autorisé de faire l'acquisition d'un camion autopompe de Micmac Fire & Safety Ltd, plus bas soumissionnaire en date du 2 décembre 2010.

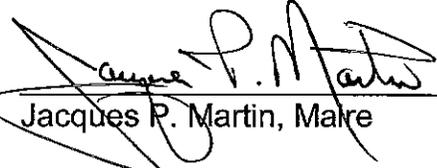
Appuyée par Denis M. Pelletier.

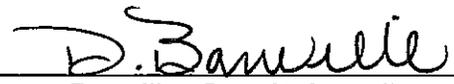
Adoptée.

**QUESTIONS ET COMMENTAIRES**

Aucune question ou commentaire ne fut apporté.

Il y eut ajournement de la réunion proposé par Denis M. Pelletier à 20h14.

  
Jacques P. Martin, Maire

  
Doreen Banville, Secrétaire adjointe